



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI FERRARA  
- EX LABORE FRUCTUS -



***Interculturalità  
nelle discipline scientifiche e umanistiche  
Interculturality  
in the Sciences and in the Humanities***

**COLLOQUI IUSS - Ferrara 1391**

**Ottobre 2013 – Marzo 2014**

**A CURA DI PAOLA SPINOZZI**

Il termine interculturalità intende evidenziare, oltre all'interazione fra culture esplorata dalle discipline demo-etno-antropologiche, l'accezione speculativa di confronto fra diversi sistemi di pensiero. Tale nozione muove dal presupposto che tanto i saperi scientifici quanto i saperi umanistici sono sistemi di conoscenza e rappresentazione. In tale prospettiva, interculturalità indica le relazioni dialettiche fra scienziati e umanisti e fra i loro rispettivi metodi d'indagine. Il linguaggio, inteso sia come medium comunicativo sia come strumento critico per interrogarsi sulla ricerca e sulla rappresentazione, è fondamentale per la conoscenza umanistica e scientifica. Poiché sempre alla comunicazione scritta e orale è affidato il compito di rappresentare e trasmettere metodi, teorie e pratiche, ogni sapere ha definito forme discorsive proprie. Collocando la ricerca in una prospettiva di interscambio, emergono le correlazioni e risaltano le specificità, poiché il dialogo fra le discipline accresce la consapevolezza delle categorie concettuali e degli strumenti ermeneutici che distinguono ognuna. Indagare l'esistenza di un'episteme interculturale significa comprendere l'autonomia e la sinergia degli specifici discorsi disciplinari attraverso i quali scienziati e umanisti contribuiscono alla produzione di cultura.

Interculturality, beyond cultural interactions explored in demo-ethno-anthropological studies, aims to evidence the speculative notion of interface between different systems of thought. This notion expands on the assumption that both the sciences and the humanities are systems of knowledge and representation. Within this perspective, interculturality indicates the dialectical relationships between scientists and humanities scholars and between their respective methods of inquiry. Language, both as a medium and a critical tool to interrogate research and representation, is fundamental for humanistic as well as scientific knowledge. Because the task of representing and conveying methods, theories and practices has been entrusted to written and oral communication, every form of knowledge has defined its own discourses. By situating intellect in a perspective of mutual exchange, correlations are illuminated and specificities detected, since the dialogue between disciplines enhances awareness of conceptual categories and hermeneutic tools qualifying each. Exploring the existence of an intercultural episteme entails understanding the autonomy and synergy of specific disciplinary discourses through which scientists and humanities scholars contribute to the production of culture.

Giovedì 24 ottobre 2013, ore 16:00

**DISCORSI SCIENTIFICI, DISCORSI LETTERARI**  
**SCIENTIFIC DISCOURSES, LITERARY DISCOURSES**

---

STEFANO BRUGNOLO (UNIVERSITÀ DI PISA)

*Scrivere la scienza e scrivere la letteratura*

PAOLA SPINOZZI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

*Rappresentare e narrare le scienze*

PRESIEDE/CHAIR MATTEO GALLI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

Giovedì 7 novembre 2013, ore 16:00

**VISIONI ECCENTRICHE DELL'ARTE**  
**ECCENTRIC VIEWS ON ART**

---

GIANLUIGI MANGIAPANE (UNIVERSITÀ DI TORINO)

*Il disagio nell'Art Brut in una prospettiva antropologica ed etnografica*

ANDREA GATTI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

*L'infrafrangimento dell'ordine come paradigma estetico*

PRESIEDE/CHAIR MARTA ARZARELLO (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

Giovedì 21 novembre 2013, ore 16:00

**MITI PER LA SCIENZA**  
**MYTHS FOR SCIENCE**

---

MARGARETH HAGEN (UNIVERSITETET I BERGEN)

*Literature and Chemistry: Elective Affinities*

FRANCESCO DONDI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

*Da Prometeo alla Nuova Alleanza di Prigogine: per una chimica sostenibile*

PRESIEDE/CHAIR DANIELE SERAGNOLI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

Giovedì 5 dicembre 2013, ore 16:00

**ORIGINI**  
**ORIGINS**

---

GRAEME BARKER (UNIVERSITY OF CAMBRIDGE)

*Traces of Ancient Human Migration from Africa to Asia*

GUIDO BARBUJANI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

*We, Africans. Genetic Evidence of Human Migration*

PRESIEDE/CHAIR DAVID CARAMELLI (UNIVERSITÀ DI FIRENZE)

Giovedì 16 gennaio 2014, ore 16:00

**IN FORMA DI CITTÀ**  
**IN THE SHAPE OF A CITY**

---

MARCO BERTOZZI (UNIVERSITÀ IUAV DI VENEZIA)

*Rovine, autostruzioni, non-finiti. Città mentali e cinema italiano*

GIANFRANCO FRANZ (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

*La frammentazione come carattere della città contemporanea*

PRESIEDE/CHAIR ALFREDO ALIETTI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

Giovedì 6 febbraio 2014, ore 16:00

***FARE LE LEGGI***

***THE MAKING OF THE LAWS***

---

ROBERTO BIN (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

***Indeterminazione e interpretazione giuridica***

GASTONE CASTELLANI (UNIVERSITÀ DI BOLOGNA)

***Determinismo, stocasticità ed indeterminazione: dalle leggi della natura alle leggi giuridiche***

PRESIEDE/CHAIR PAOLA SPINOZZI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

Giovedì 20 febbraio 2014, ore 16:00

***NARRARE LA SALUTE***

***NARRATING HEALTH***

---

BRIAN HURWITZ (KING'S COLLEGE LONDON)

***Narrative Textual Practices in Modern Clinical Case Reports***

MARCO BRESADOLA (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

***Epistolary Consulting as a Medical Practice in the Early Modern Age***

PRESIEDE/CHAIR ROBERTO FERRARI (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

Giovedì 6 marzo 2014, ore 16:00

***INFORMAZIONE COME INTERSCIENZA***

***INFORMATION AS INTERSCIENCE***

---

MARCO CHIARI (UNIVERSITÀ DI BOLOGNA)

***Informazione, comunicazione, sequenze: dal linguaggio al DNA***

MARCELLO D'AGOSTINO (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

***Informazione e deduzione***

PRESIEDE/CHAIR VALERIA RUGGIERO (UNIVERSITÀ DI FERRARA)

I *Colloqui* si terranno presso lo IUSS - Ferrara 1391 in Via Scienze 41b.

The *Colloquia* will be held at IUSS - Ferrara 1391, Via Scienze 41b.